

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Vayigach





1

JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux de cette page !




A IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

2 points pour le slogan le plus sympa 

1. Trouvez un nom en langue des signes à votre équipe. (Le plus drôle fait gagner 2 points )
2. Trouvez un slogan à votre équipe. ( 2 points pour le slogan le plus sympa)
3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. ( 2 points pour le slogan le plus sympa,  2 points pour les plus drôles)

B QUIZZ

Chaque équipe choisit un nombre entre 1 et 12 et répond à la question pour marquer des points.

1. Vous perdez 2 points.
2. A quoi vous fait penser le mot "vin" ? (1 proposition par membre de l'équipe et 1 point par mot de la liste ci-dessous)
 - > Alcool, rouge, blanc, saoul, Kiddouch
3. Qu'est-il arrivé à Ya'akov quand il s'est rendu compte que Yossef était vivant ? (2 points )
 - > Le Roua'h Hakodech est revenu sur lui
4. Chantez un chant de Chabbath. (2 points )
5. Imitiez un Egyptien qui demande à son mouton de le rendre riche de manière comique (2 acteurs : 1 joue l'Egyptien et l'autre le mouton). (1 ou 2 points)
 - > Points laissés à l'appréciation du poseur de questions
6. Si aucun membre de l'équipe ne rit pendant 30 secondes, l'équipe gagne 2 points. (l'équipe adverse doit tenter de les faire rire)
7. Quels sont les deux signes que les frères ont vus et qui les ont aidés à reconnaître vraiment Yossef ?
 - > Il avait le signe de la Mila et il parlait l'hébreu
8. Retrouvez le mokkischach en moins de 10 questions. Le chef de table ne peut répondre que par oui ou par non.
 - Aigle
9. A quoi vous fait penser le mot "mouton" ? (1 proposition par membre de l'équipe et 1 point par mot de la liste ci-dessous)
 - > Laine, chèvre, agneau, mechoui, bèèèè
10. Quelles menaces Yéhouda a-t-il proférées envers Yossef ?
 - > De le tuer
11. Citez au moins 10 animaux de la ferme. (2 points )
12. Combien de versets comporte notre Paracha ? (tolérance 3%)
 - > 106

C 'HAZAN ACADEMIE

- Chaque chef d'équipe désigne 2 candidats qui vont les représenter dans un concours de chant (sans savoir si le candidat désigné est réellement dans son équipe).
Après les prestations des 4 participants; les convives votent pour désigner les meilleurs chanteurs.
Le 1er remporte 5 points et le 2ème: 3 points et le 3ème: 1 point.

D RAV ACADEMIE

- Chaque chef d'équipe désigne 2 candidats qui vont les représenter dans un concours de divré Torah (sans savoir si le candidat désigné est réellement dans son équipe).
Après les prestations des 4 participants; les convives votent pour désigner les meilleurs divré Torah.
Le 1er remporte 5 points et le 2ème: 3 points et le 3ème: 1 point.

Chaque jour, le vieux porteur d'eau passait devant la salle d'étude avec ses seaux. Rabbi Israël *Ba'al Chem Tov* se tenait souvent devant la porte et échangeait avec ses disciples. Chaque fois qu'il voyait le porteur d'eau, il interrompait leur conversation et lui demandait : «Berel, mon brave, comment allez-vous aujourd'hui ?» Le porteur d'eau répondait généralement poliment : «*Baroukh Hachem*, D.ieu merci !», et il continuait son chemin.

Mais un jour, le porteur d'eau avait un air mélancolique sur son visage. «Rabbi, c'est gentil de votre part de demander cela à un pauvre homme, mais comment devrais-je me sentir ? Pas bien ? Non ! Jour après jour, je porte ces lourds seaux. Mon dos me fait mal, je vieillis vous savez... Mes bottes sont en lambeaux, mais je n'ai pas d'argent pour en acheter de nouvelles. Ma famille est grande. Le fardeau est trop lourd. Mes enfants ont besoin de nourriture, de chaussures et de vêtements, et... ah, c'est trop, rien que de commencer à en parler... Et ces nouvelles maisons au bout de la ville veulent de plus en plus d'eau, et elles sont construites à flanc de colline, et l'eau est si lourde, et je suis tellement fatigué, tellement fatigué...» Et avec un soupir, il ramassa ses seaux et partit en traînant les pieds, avec le dos tordu et les épaules courbées. Il ne regarda pas en

arrière. Le *Ba'al Chem Tov* ne dit rien.

Quelques jours plus tard, le *Ba'al Chem Tov* se tenait de nouveau devant la synagogue avec ses élèves lorsque le porteur d'eau passa. «Berel, heureux de vous voir, comment allez-vous aujourd'hui ?» Le porteur d'eau s'arrêta. Il rayonnait. «*Baroukh Hachem*, Rabbi, ça va très bien ! J'ai du travail, donc je gagne de l'argent pour nourrir ma famille. Je suis béni, parce que j'ai une grande famille, tant de doux enfants... Je suis heureux de pouvoir leur acheter de quoi manger et payer leurs enseignants. Et ces nouvelles maisons qu'ils ont récemment construites sur la colline ont besoin de beaucoup d'eau, c'est autant de revenu supplémentaire pour moi. *Baroukh Hachem* ! Merci d'avoir demandé à un homme simple comment il va. *Baroukh Hachem*, D.ieu est bon avec moi !»

Le *Ba'al Chem Tov* sourit et le bénit avec quelques mots d'encouragement. Le porteur d'eau leva ses lourds seaux et s'en alla joyeusement sur son chemin, et l'eau dans ses seaux reflétait la lumière du soleil.

Les disciples du *Ba'al Chem Tov* étaient intrigués. Pourquoi le vieux porteur d'eau était-il soudain bien plus heureux, avec sa même paire de bottes en lambeaux et ses mêmes vieux seaux d'eau qu'auparavant ?

A SELON TOI

• *Quelle est la réponse à la question des élèves du Ba'al Chem Tov ?*

L'HISTOIRE CONTINUE

Le *Ba'al Chem Tov* regarda ses disciples et leur répondit : «Avez-vous entendu ce que Berel vient de dire ?, leur demanda-t-il. Il a dit *Baroukh Hachem*, D.ieu merci, parce qu'il sait que toutes les bénédictions – et tout le reste – viennent de D.ieu. Il y a quelques jours, il ne semblait pas se rappeler de cela. Il n'a pas remercié D.ieu pour son sort, de sorte qu'il était déprimé. Même quand les choses sont difficiles, il y a toujours tant de raisons d'être reconnaissant, et ainsi on loue D.ieu et on Le remercie.

On reconnaît que tout ce que l'on reçoit vient de D.ieu et l'on se sent mieux. Les seaux de Berel sont tout aussi lourds aujourd'hui qu'ils l'étaient il y a quelques jours et il est encore pauvre, mais son point de vue a changé. Maintenant, il voit ce qui est important et ce qui ne l'est pas, et il est très conscient de Celui Qui lui donne tout ce qu'il a. En conséquence, il est heureux et satisfait.»

B LES ZEXPERTS

- *Que faisait le Ba'al Chem Tov lorsqu'il apercevait Berel le porteur d'eau ?*
- *Est-ce que Berel répondait toujours de la même façon ?*
- *Pourquoi parfois il se sentait bien et parfois il se sentait moins bien ?*

C A VOTRE TOUR

- *Penses-tu que notre humeur dépend de ce qui nous arrive ou plutôt de la façon dont on appréhende ce qui nous arrive ?*
- *Pourquoi le fait de reconnaître que tout ce que l'on reçoit vient de D.ieu nous permet de nous sentir bien ?*



En Page 4 de ce feuillet se trouve un groupe de navettes spatiales. Votre mission est de démasquer la navette de la semaine. Pour cela vous devez jouer aux jeux de cette page, amasser des points, et à chaque fois que vous accumulez 6 nouveaux points, vous recevrez un indice qui vous permettra de découvrir qui est le navette de cette semaine. Cette semaine. Tous les convives jouent ensemble dans la même équipe.

A LE TEXTE À TROUS !

★
1 point par trou comblé

Après les retrouvailles, Par'o dit à Yossef d'enjoindre à ses _____ (frères) d'apporter à leurs _____ (familles) des chariots chargés de _____ (nourriture). Pourquoi Par'o fait-il de cela une _____ (obligation) ? Cela lui donne l'air de se mêler de la vie de famille des frères de _____ (Yossef) ! Le Ramban explique que Par'o connaît _____ (Yossef). Il sait que son honnêteté et sa considération pour ses _____ (sujets) l'empêcheront de se servir et d'utiliser les réserves collectives du royaume à des fins _____ (personnelles). Or, il veut honorer le père et la famille de son excellent _____ (vice-roi). Afin de pousser les frères à apporter des cadeaux, Par'o se voit ainsi contraint d'utiliser la _____ (force) et d'ordonner l'accomplissement de cette _____ (tâche).

D QUIZ PARACHA

★ 1 point par bonne réponse

- Lequel des frères s'est-il porté garant de Binyamin ?
> Yéhouda
- Combien de temps Yossef est-il séparé de son père ?
> 22 ans
- Yossef montre-t-il du favoritisme parmi ses frères ?
> Oui : il donne plus de nourriture et de vêtements à Binyamin
- Qui annonce à Ya'akov que Yossef est en vie ?
> Séra'h, fille de Acher
- Quelle est la réaction de Yossef devant l'humilité et la peine de ses frères ?
> Il est très ému et se retient de pleurer devant eux
- Qu'est-ce que Par'o demande à Yossef d'ordonner à ses frères ?
> D'apporter des cadeaux à Ya'akov et à sa famille

B ALLONS PLUS LOIN...

★★ 2 points par bonne réponse

- Donnez des exemples de cas où on doit ordonner à quelqu'un de faire quelque chose car on sait qu'il n'oserait pas le faire.

E CHANGEZ LES TERMES DE LA QUESTION AFIN D'EN TROUVER LA RÉPONSE

★★ 2 points par bonne réponse

- Je suis prêt à devenir libre à la place de ma sœur Dina.
> Yéhouda était prêt à être emprisonné à la place de son frère Binyamin
- Je ne suis pas le nombre d'Égyptiens qui est monté en Erets Israël.
> 70 Bné Israël sont descendus en Egypte

C ACTION

★★ 2 points par Chant

- Chantez un chant de Chabbath tous ensemble.

F INDICES ET RÉPONSE

Voici les indices à donner aux enfants à chaque fois qu'ils ont cumulé 6 nouveaux points :

- 1^{er} indice : Elle n'est pas sur la ligne du bas.
- 2^{ème} indice : C'est une soucoupe.
- 3^{ème} indice : Elle a 2 antennes.
- 4^{ème} indice : Elle est violette.

Réponse :
Le navette de la semaine, c'est Wizz.

Commandez un livret sur www.torah-box.com/livres

4

QUEL EST LE VAISSEAU DE LA SEMAINE ?

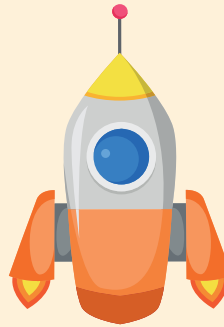
Pour jouer ce jeu, reportez-vous aux instructions en haut de la page 3.



Wizz



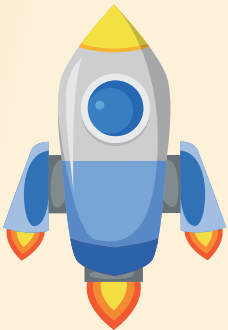
Speed 5000



Transporter 500



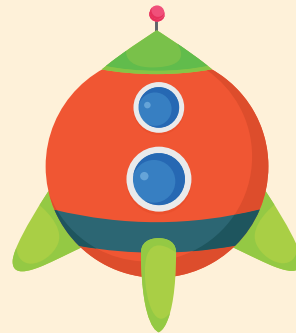
Blop blop



Pinkspace



Classic one



Red Elite



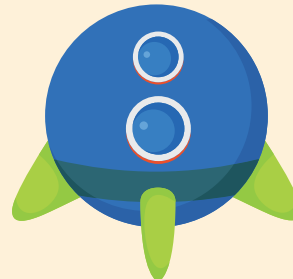
Bulup 2000



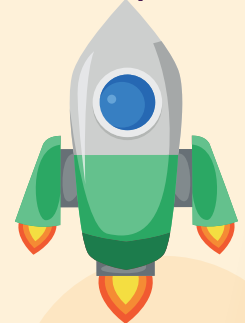
Koos Koos 555



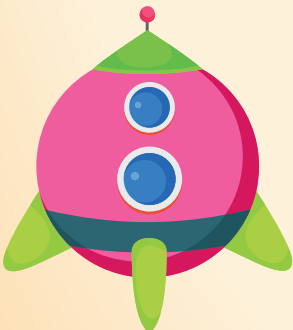
skytracer



Explorer



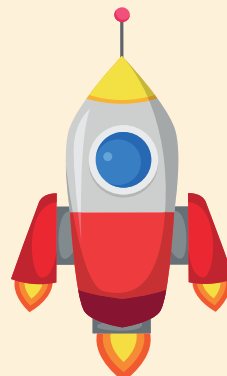
Flashy



Zou Koop



Galaktik plus



Horizon



Transporter 200

Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche